
Nº de boletín/*Nº de boletín*

1. Datos del Juzgado que instruye. *A rellenar por el Encargado del Registro Civil*

1. Datos do Xulgado que instrúe. *A cubrir polo Encargado do Rexistro Civil*

Juzgado de Instrucción nº _____ Sumario nº _____ Diligencias nº _____

Xulgado de Instrución nº _____ Sumario nº _____ Dilixencias nº _____

2. Datos de la defunción y de la persona fallecida. *A rellenar por los familiares o personas obligadas por la ley a declarar la defunción o, en su defecto, por el Encargado del Registro Civil*

2. Datos da defunción e da persoa falecida. *A cubrir polos familiares ou persoas obrigadas pola lei a declarar a defunción ou, no seu defecto, polo Encargado do Rexistro Civil*

Nombre de la persona fallecida _____

Nome da persoa falecida _____

1º Apellido de la persona fallecida _____

1º Apellido da persoa falecida _____

2º Apellido de la persona fallecida _____

2º Apellido da persoa falecida _____

Fecha de nacimiento/*Data de nacemento* Día/Día _____ Mes/Mes _____ Año/Año _____

Sexo/*Sexo* Varón/*Varón* Mujer/*Muller*

Documento de identidad D.N.I. Número _____
D.N.I. Número

Documento de identidade Pasaporte Número _____
Pasaporte Número

N.I.E. (Tarjeta de residencia) Número _____
N.I.E. (Tarxeta de residencia) Número

Fecha de defunción/*Data de defunción* Día/Día _____ Mes/Mes _____ Año/Año _____

¿Cuál era la nacionalidad? Española Extranjera. *Indique el país: _____*
Cal era a nacionalidade? Española Estranxeira. Indique o país: _____

¿Dónde nació? / Onde naceu?

En España. *Indique la provincia y el municipio donde nació*
En España. Indique a provincia e o concello onde naceu
 Provincia: _____ Municipio: _____
Provincia: Concello:

En el extranjero. *Indique el país: _____*
No estranxeiro. Indique o país: _____

¿Dónde residía? / Onde residía?

En España. *Indique la provincia y el municipio donde residía habitualmente*
En España. Indique a provincia e o concello onde residía habitualmente
 Provincia: _____ Municipio: _____
Provincia: Concello:

En el extranjero. *Indique el país: _____*
No estranxeiro. Indique o país: _____

Domicilio en España / Domicilio en España

Tipo de vía _____ Nombre vía _____
Tipo de vía Nome vía

Código postal _____ Número _____ Portal _____ Bloque _____ Escalera _____ Planta _____ Puerta _____
Código postal Número Portal Bloque Escaleira Planta Porta

¿Cuál era el estado civil? / Cal era o estado civil?

Soltero Casado Viudo Separado legalmente o divorciado
Solteiro Casado Viúvo Separado legalmente ou divorciado

3. Causa de la defunción. *El Encargado del Registro Civil transcribirá la información que proporcione el Juzgado*
3. Causa da defunción. *O Encargado do Rexistro Civil transcribirá a información que proporcione o Xulgado*

3.1 Indique la lesión que se produjo *(infarto, traumatismo craneoencefálico, etc.)* _____
3.1 Indique a lesión que se produciu *(infarto, traumatismo craneoencefálico, etc.)* _____

3.2 Indique el motivo supuesto de la lesión *(marque con una x los cuadros que procedan)*
3.2 Indicar o motivo suposto da lesión *(marque cun x os cadros que procedan)*

ACCIDENTE DE TRANSPORTE:
ACCIDENTE DE TRANSPORTE:

1 Indique si es debido al tráfico/Indique se é debido ao tráfico

SÍ/SI NO/NON

2 Indique la condición del fallecido:/Indique a condición do falecido:

- Peatón/Peón
 Conductor/Condutor
 Pasajero/Pasaxeiro
 Al subir o descender del vehículo/Ao subir ou descender do vehículo
 Otro tipo *(especificar)/Outro tipo (especificar)* _____
 Ocupante no especificado/Ocupante non especificado

3 Indique el tipo de accidente:/Indique o tipo de accidente:

- Atropello/Atropelo
 Vuelco/Envorco
Colisión con:/Colisión con:
 Medio de transporte/Medio de transporte
 Peatón o animal/Peón ou animal
 Objeto fijo o estacionado/Obxecto fixo ou estacionado
 Otro tipo de accidente *(especificar)/ Outro tipo de accidente (especificar)* _____
 No especificado/Non especificado

4 Indique los medios de transporte implicados: *(marcar 1ª y 2ª columna si procede)*

4 Indique os medios de transporte implicados: *(marcar 1ª e 2ª columna se procede)*

Vehículo del fallecido/Vehículo do falecido	Vehículo contrario/Vehículo contrario
<input type="checkbox"/> _____ Bicicleta/Bicicleta _____	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> _____ Motocicleta/Motocicleta _____	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> _____ Automóvil/Automóbil _____	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> _____ Camioneta, furgoneta/Camioneta, furgoneta _____	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> _____ Camión/Camión _____	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> _____ Autobús/Autobús _____	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> _____ Tren/Tren _____	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> _____ Vehículo agrícola/Vehículo agrícola _____	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> _____ Vehículo de tracción animal/Vehículo de tracción animal _____	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> _____ Animal montado/Animal montado _____	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> _____ Vehículo no especificado/Outros e os non especificados _____	<input type="checkbox"/>

5 Indique si fue otro accidente de transporte: *(aéreo, embarcación, etc.) (especificar)* _____

5 Indique se foi outro accidente de transporte: *(aéreo, embarcación, etc.) (especificar)* _____

- OTRO ACCIDENTE:** *(sobredosis, caída, etc.)*
OUTRO ACCIDENTE: *(sobredose, caída, etc.)*

1 Indique lugar de ocurrencia/**Indicar lugar de ocurrencia** _____

2 Indique el tipo de accidente/**Indique o tipo de accidente**

- Asfixia, sumersión, sofocación/*Asfixia, afogamento, sufocación*
- Caída/*Caída*
- Intoxicación *(incluye sobredosis)*/*Intoxicación (inclúe sobredose)*
- Otro accidente especificado *(especificar)*/*Outro acidente especificado (especificar)* _____
- _____
- Accidente no especificado/*Accidente non especificado*

3 Especificar las causas o circunstancias del accidente marcado anteriormente _____

3 Especificar as causas ou circunstancias do accidente marcado anteriormente

- HOMICIDIO:**
HOMICIDIO:

1 Indique lugar de ocurrencia/**Indicar lugar de ocurrencia** _____

2 Indique el método utilizado/**Indique o método empregado**

- Arma blanca/*Arma branca*
- Disparo *(especificar tipo de arma)*/*Disparo (especificar tipo de arma)* _____
- Ahorcamiento, estrangulamiento o sofocación/*Aforcamento, estrangulamento ou sufocación*
- Envenenamiento *(especificar sustancia)*/*Envenenamento (especificar substancia)* _____
- _____
- Otro método *(especificar)*/*Outro método (especificar)* _____
- _____
- Método no especificado/*Método non especificado*

- SUICIDIO:**
SUICIDIO:

1 Indique lugar de ocurrencia/**Indicar lugar de ocurrencia** _____

2 Indique el método utilizado/**Indique o método empregado**

- Ahorcamiento, estrangulación o sofocación/*Aforcamento, estrangulación ou sufocación*
- Precipitación/*Precipitación*
- Envenenamiento *(especificar sustancia)*/*Envenenamento (especificar substancia)* _____
- _____
- Disparo *(especificar tipo de arma)*/*Disparo (especificar tipo de arma)* _____
- Sumersión/*Afogamento*
- Arma blanca/*Arma branca*
- Otro método *(especificar)*/*Outro método (especificar)* _____
- _____
- Método no especificado/*Método non especificado*

- OTRO SUPUESTO:** *(incluye encontrado muerto)*
OUTRO SUPOSTO: *(inclúe atopado morto)*

1 Indique lugar de ocurrencia/**Indicar lugar de ocurrencia** _____

2 Especifique las circunstancias del hecho/**Especificar circunstancias do feito** _____

4. Datos de la inscripción. A rellenar por el Encargado del Registro Civil

4. Datos da inscrición. A cubrir polo Encargado do Rexistro Civil

Registro Civil nº:/Rexistro Civil nº:

Provincia/Provincia

Municipio/Concello

Inscripción:/Inscrición: Día/Día Mes/Mes Año/Ano

Tomos/Tomos Página/Páxina Vuelta/Volta

Nota: este boletín, una vez cumplimentado, deberá ser remitido por el Registro Civil a la Delegación Provincial del INE
Nota: este boletín, unha vez cuberto deberá ser remitido polo Rexistro Civil á Delegación Provincial do INE



Normativa

Los datos recogidos en el Libro de Inscripción de Defunciones del Registro Civil que figuren en el Boletín Estadístico de Defunción con Intervención Judicial serán transmitidos a los Ayuntamientos para dar de baja al fallecido en el Padrón Municipal de Habitantes (artículo 64 del Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales) y en el Censo Electoral.

Asimismo podrán ser transmitidos a los organismos públicos que lo soliciten para actualizar sus registros administrativos (Encomienda de gestión de la Secretaría de Estado de Justicia al Instituto Nacional de Estadística en materia de transmisión de datos informatizados de las inscripciones de defunciones practicadas en los Registros Civiles).

Naturaleza, características y finalidad

El Movimiento Natural de la Población es el recuento de los nacimientos, matrimonios y defunciones que se producen en el territorio español en un año determinado.

Legislación

Los Encargados del Registro Civil remitirán al Instituto Nacional de Estadística, a través de sus Delegaciones, los boletines de nacimientos, abortos, matrimonios, defunciones u otros hechos inscribibles (art. 20 del Reglamento de la Ley del Registro Civil).

Secreto Estadístico

Serán objeto de protección y quedarán amparados por el **secreto estadístico** los datos personales que obtengan los servicios estadísticos, tanto directamente de los informantes como a través de fuentes administrativas (art. 13.1 de la Ley de la Función Estadística Pública de 9 de mayo de 1989 (LFEP)). Todo el personal estadístico tendrá la obligación de preservar el secreto estadístico (art. 17.1 de la LFEP).

Obligación de facilitar los datos

La Ley de la Función Estadística Pública establece la **obligación de facilitar los datos** que se soliciten para la elaboración de esta Estadística.

Los servicios estadísticos podrán solicitar datos de todas las personas físicas y jurídicas nacionales y extranjeras, residentes en España (art. 10.1 de la LFEP).

Todas las personas físicas y jurídicas que suministren datos, tanto si su colaboración es obligatoria como voluntaria, **deben contestar de forma veraz, exacta, completa y dentro del plazo** a las preguntas ordenadas en la debida forma por parte de los servicios estadísticos (art. 10.2 de la LFEP).

El **incumplimiento** de las obligaciones establecidas en esta Ley, en relación con las estadísticas para fines estatales, **será sancionado** de acuerdo con lo dispuesto en las normas contenidas en el Presente Título (art. 48.1 de la LFEP).

Normativa

Os datos recollidos no Libro de Inscripción de Defuncións do Rexistro Civil que figuren no Boletín Estadístico de Defunción con Intervención Xudicial serán transmitidos aos Concellos para dar de baixa o falecido no Padrón Municipal de Habitantes (artigo 64 do Regulamento de Poboación e Demarcación Territorial das Entidades Locais) e no Censo Electoral.

Así mesmo poderán ser transmitidos aos organismos públicos que o soliciten para actualizar os seus rexistros administrativos (Encomenda de xestión da Secretaría de Estado de Xustiza ao Instituto Nacional de Estadística en materia de transmisión de datos informatizados das inscricións de defuncións practicadas nos Rexistros Cívís).

Natureza, características e finalidade

O Movemento Natural da Poboación é o recuento dos nacementos, matrimonios e defuncións que se producen no territorio español nun ano determinado.

Lexislación

Os Encargados do Rexistro Civil remitiranlle ao Instituto Nacional de Estadística, a través das súas Delegacións, os boletíns de nacementos, abortos, matrimonios, defuncións ou outros feitos inscribibles (art. 20 do Regulamento da Lei do Rexistro Civil).

Segredo Estadístico

Serán obxecto de protección e quedarán amparados polo **segredo estadístico** os datos persoais que obteñan os servizos estadísticos, tanto directamente dos informantes como a través de fontes administrativas (art. 13.1 da Lei da Función Estadística Pública do 9 de maio de 1989 (LFEP)). Todo o persoal estatístico terá a obriga de preservar o segredo estadístico (art. 17.1 da LFEP).

Obriga de facilitar os datos

A Lei da Función Estadística Pública establece a **obriga de facilitar os datos** que se soliciten para a elaboración desta Estadística.

Os servizos estadísticos poderán solicitar datos de todas as persoas físicas e xurídicas nacionais e estranxeiras, residentes en España (art. 10.1 da LFEP).

Todas as persoas físicas e xurídicas que subministren datos, tanto se a súa colaboración é obrigatoria como voluntaria, **deben contestar de forma veraz, exacta, completa e dentro do prazo** ás preguntas ordenadas na debida forma por parte dos servizos estadísticos (art. 10.2 da LFEP).

O **incumprimento** das obrigas establecidas nesta Lei, en relación coas estadísticas para fins estatais, **será sancionado** de acordo co disposto nas normas contidas no Presente Título (art. 48.1 da LFEP).

